《从都宣言》

(2023)

2023年12月3日至5日,中国人民对外友好协 会、澳中友好交流协会、广东省人民政府和世界 领袖联盟在中国广州从都国际会议中心共同举办 "2023从都国际论坛",主题是"多边主义:更 多交流、更多包容、更多合作"。

来自40多个国家的130多位政界、学界和商界 等领域的嘉宾参加论坛,其中包括30多位前国家 元首、政府首脑和国际组织负责人,60多位知名 专家学者、外交使节。

论坛期间,与会嘉宾围绕推动构建人类命运共同体、推动经济复苏与全球合作、全球性挑战与 应对、实现联合国2030年可持续发展议程、民间 友好交往、多边主义与全球治理变革等议题进行 了深入、充分的交流,达成广泛共识,发表宣言 如下:

一、当今国际形势正在经历复杂深刻演变,
人类社会面临着前所未有的严峻挑战和不确定
性,同时,和平、发展、合作、共赢的历史潮流
依然不可阻挡。"2023从都国际论坛"明确提出

"要以交往超越封闭,以包容化解对立,以合作 赢得未来"。国际社会应当共同努力,携手应对 各种全球性风险和挑战,共同开创世界更加美好 的未来。

二、面对"建设一个什么样的世界、如何建 设这个世界"的时代之问,中国以自身发展维护 和促进世界和平,提出并推进共建"一带一路" 倡议和全球发展倡议、全球安全倡议、全球文明 倡议,推动构建人类命运共同体。这些倡议和理 念主张发展是安全的动力,安全是发展的前提, 文明是发展与安全的土壤。发展是世界各国人民 的共同愿望,要共同推动全球发展迈向平衡协调 包容新阶段;要以共同、综合、合作、可持续的 安全观为理念指引,构建不可分割的安全共同体; 要尊重世界文明多样性、弘扬全人类共同价值、 重视文明传承和创新。

三、论坛呼吁以多边主义应对全球挑战。要 坚定维护联合国的权威和地位,维护以《联合国 宪章》宗旨和原则为基础的国际关系基本准则。 坚持共商共建共享的全球治理观,全球的事务要 由大家商量着来办。各类国际组织、地区组织和 多边合作机制都应高举多边主义的旗帜,做世界 和平的建设者、全球发展的贡献者、国际秩序的

维护者。

四、全球经济的未来充满不确定性,单边主 义、保护主义、通货膨胀、战争和制裁以及全球 供应链中断,影响了世界各地的经济,并对一些 发展中国家和新兴经济体造成了严重的冲击,贫 困和饥饿正在加剧。各国应承担集体责任、采取 合作举措,维护宏观经济和金融稳定,促进世界 经济复苏和强劲、可持续、平衡、包容增长。

五、《2030年可持续发展议程》和《巴黎协 定》必须得到落实。气候变化是对人类生存的严 重威胁,各国应根据共同但有区别的责任原则, 立即采取果断的气候行动。这对于限制全球变暖 至关重要。呼吁国际社会特别是发达国家必须调 动尽可能多的资金和技术支持,帮助发展中国家。

六、当前, 传统安全威胁和非传统安全威胁 相互交织。各国应意识到, 变局、乱局之下更需 携手合作。各国安全与共同安全是相互关联、相 互统一的, 各国发展同世界发展是相互交融、相 互成就的。国际社会应该坚持在联合国框架下, 推动构建均衡、有效、可持续的国际安全框架, 携手应对恐怖主义、网络安全、能源安全、生物 安全等全球性挑战。

七、世界多极化、经济全球化、社会信息化、

文化多样化是大势所趋。国际社会应共同抵制阵 营对抗。论坛欢迎联合国发挥团结的力量,大力 弘扬全人类共同价值,共同推动多边主义和全球 治理体系变革落到实处。

八、世界进入全面数字化转型的发展时期。 数字技术创新仍是全球战略重点,是实现创新驱 动生产力发展的先导性、关键性力量。论坛呼吁 各国在激活传统领域合作潜力的同时,拓展人工 智能、数字化等新领域合作活力,推动实体经济 与数字经济深度融合,营造开放、公平、公正、 非歧视的数字发展环境,充分发挥科学技术在解 决全球性危机方面的积极作用。

九、国之交在于民相亲。应一如既往地发挥 民间外交在沟通世界、加深了解、增进互信、形 成共识、推动合作等方面的独特而重要作用。论 坛欢迎并支持各国政治家及各领域的领导者,以 更大的勇气和胸怀、更具前瞻性和包容性的智慧, 推动世界重回正常发展轨道,为实现全人类共同 发展与繁荣贡献力量。

十、与会嘉宾欢迎中国在联合国"未来峰会" 之前提出自己的观点,以便各方讨论适合当今时 代目的的全球治理体系。我们欢迎中国结合"三 大全球倡议"提出《关于全球治理变革和建设的

中国方案》,并鼓励参与政府间《未来契约》审 议的联合国会员国予以认真考虑并推进落实。就 全球治理体系的宗旨、实施标准和规范进行深入 交流,对于建立一个共创未来的体系至关重要。

十一、与会嘉宾呼吁世界各国领导人积极参 与促进合作、持久和平、可持续发展和全人类福 祉。

3 DEC 2023 3:06pm

Imperial Springs Statement

(2023)

From December 3 to 5, 2023, the Chinese People's Association for Friendship with Foreign Countries, the Australia China Friendship and Exchange Association, the People's Government of Guangdong Province and the World Leadership Alliance -Club de Madrid jointly organized the 2023 Imperial Springs International Forum at the Imperial Springs International Conference Center, Guangzhou, China. Under the theme of *Multilateralism: More Exchanges, Greater Inclusiveness and Cooperation,* the Forum addressed pressing challenges for global Cooperation.

More than 130 guests from political, academic, and business circles in over 40 countries, including over 30 former heads of state, heads of government, and leaders of international organizations, over 60 internationally-renowned experts and scholars and representatives of diplomatic missions, attended the Forum.

During the 2023 Imperial Springs International Forum, participants had in-depth discussions on a number of topics, including the building of a community with a shared future for mankind, prospects for the global economy, traditional and non-traditional challenges and solutions, the 2030 Agenda for Sustainable Development and the need for climate action, people-to-people exchanges, and the future of multilateralism and global governance reform.

 The state of global affairs is undergoing complex and profound changes. Human kind is facing unprecedented, severe challenges and uncertainties, at the same time progress made in terms of peace, development, and win-win cooperation, remains irreversible. The 2023 Imperial Springs International Forum clearly noted that we should overcome fragmentation through exchanges, resolve antagonism through inclusiveness, and achieve a common future through cooperation. We should work together to tackle global risks and challenges, and create a brighter future for the world.

- 2. In responding to the central question of "What kind of world we need and how to build such a world", China has been contributing to the pursuit of world peace through its own development. China put forth the Belt and Road Initiative, the Global Development Initiative, the Global Security Initiative, and the Global Civilization Initiative, and has promoted the building of a community with a shared future for mankind. These initiatives and ideas hold that development is the driving force for security, security is the prerequisite for development, and civilization is the fertile soil for development and security. Development is the common aspiration of all peoples. We need to work together to move global development to a new level of balance, coordination and inclusiveness. Guided by the concept of common, comprehensive, cooperative and sustainable security, we should build a community of indivisible security. For this, building upon universal values it is necessary to respect the diversity and innovation of world civilizations.
- 3. The Forum has called for multilateralism to address global challenges. We need to firmly uphold the authority and central role of the United Nations, embrace the UN Charter as the basis for international relations, and adhere to the concept of global governance based on dialogue, consultations, joint development and shared interests. International and regional organizations as well as multilateral cooperation mechanisms should align efforts to strengthen multilateralism and be builders of world peace and contributors to global development.
- 4. The future of the global economy is uncertain, with unilateralism,

protectionism, inflation, war and sanctions, and global supply chain disruptions affecting economies around the world and deepening existing challenges particularly for developing and emerging economies. Poverty and hunger are on the rise. Countries should take collective responsibility and cooperative measures to safeguard macroeconomic and financial stability in order to promote world economic recovery, and lay the foundation for strong, sustainable, balanced and inclusive growth.

- 5. The 2030 Agenda for Sustainable Development, and the Paris Agreement on climate change must be implemented. Climate change is a critical threat to human existence. Immediate and decisive action on climate is essential to limit global warming, recognizing that countries have common but differentiated responsibilities and capabilities. The international community, mainly developed countries must mobilize both financial and technical support to help developing countries.
- 6. Currently, traditional and non-traditional security threats are intertwined. Countries should be aware of the need to work together in a time of change and chaos. The security of individual countries and the common security are interrelated and unified, and the development of individual countries and the development of the world are intertwined and mutually supportive. The international community should work together to address global challenges such as terrorism, cybersecurity, energy security and biosecurity, and promote the building of a balanced, effective and sustainable international security framework under the UN framework.
- 7. Given mounting multi-polarity, globalization, digital transformation, and cultural diversity, the international community should avoid bloc confrontation. The Forum welcomed a stronger role of the United Nations for greater solidarity, and urged the international community to restore its shared

commitment to its fundamental values, multilateralism and the reform of the global governance system.

- 8. The world has entered a period of comprehensive digital transformation. Technological innovation remains a global strategic priority and a leading force for development based on innovation-driven productivity. The Forum called on countries to invigorate the potential of cooperation in traditional fields, expand the vitality of cooperation in new fields such as artificial intelligence and digitalization, promote the deep integration of the real and digital economies, and give full play to the key role of science and technology in solving global crises.
- 9. The foundation of friendly cooperation among all countries in the world lies in the people. We should continue to give full play to the unique and important role of people-to-people diplomacy in communicating with the world, deepening understanding, enhancing mutual trust, forging consensus, and promoting cooperation. The Forum welcomes and supports political leaders and leaders in various fields from all countries to bring the world back on track towards development and contribute to the development and common prosperity of all mankind with greater courage and open-mindedness, as well as greater forwardness and inclusiveness.
- 10. ISIF participants celebrated China's decision to advance its views, ahead of the *Summit of the Future*, to inform discussions on a system of global governance fit for purpose in the present era. They welcomed China's decision to integrate the *Global Development Initiative*, *Global Security Initiative* and *Global Civilization Initiative* into a coherent *Proposal of the People's Republic* of China on the Reform and Development of Global Governance, and encouraged all other UN member states who will participate in the deliberations on the intergovernmental Pact for the Future, to consider these

proposals carefully, and to advance their own. An in depth exchange on the purposes of the global governance system, the norms needed to achieve them and ensure compliance, is essential for a system that will allow us to build a shared future for all.

11. Finally, ISIF participants called upon world leaders to engage actively in promoting cooperation, lasting peace, sustainable development, and well-being for all of humankind.